

English	Technical data
01 Power	18.5 kW 63122 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	18 kW 61416 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker 220-240V ~3PH+PE (Kit required) 4G x 10 mm^2 50 A 11 45.5 A 12 47.5 A 13 47.5 A	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 4 mm^2 32 A 11 26 A 12 26 A 13 26 A In 2 A
08 Cable Plug	✓ X
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	13 l/h @ 200 kPa 3.42 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 385 x 727 mm 23-7/8" x 15-3/16" x 28-5/8"
14 Max. food load	50 kg 110 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
	X4

Italiano	Espanol
01 Potenza	01 Potencia
02 Frequenza	02 Frecuencia
03 Potenza termica nominale elettrica	03 Potencia térmica nominal eléctrica
06 Tipo cavo alimentazione	06 Tipo de cable de alimentación
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico	07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cavo Spina	08 Cable Enchufe
09 RCD / GFCI	09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua	11 Presión del agua
12 Consumo max acqua (vapore)	12 Consumo máximo de agua
13 Dimensioni camera cottura (l x p x	(vapor)
h)	13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Max. peso pieno carico	·
15 Temperatura max.	14 Carga máxima de alimentos
16 Grado protezione IP	15 Temperatura máxima
	16 Grado de protección IP

Français	Deutsch
Français	Deutsch
01 Puissance électrique	01 Elektrische Leistung
02 Fréquence	02 Frequenz
03 Puissance calorifique nominale	03 Elektrische Nennwär
électrique	06 Stromkabel Typ
06 Type de câble d'alimentation	07 Spannung
07 Tension Section câbles d'alimentation	Stromkabel Teil Sicherung
Disjoncteur	08 Leitung Stecker
08 Câble Prise	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 Wasserdruck
11 Pression de l'eau	12 Maximaler Wasserve
12 Consommation max. d'eau	Damfbetrieb
(vapeur)	13 Abmessungen des Ho
13 Dimension de la cavité (l x p x h)	T x H)

14 Charge max. des aliments

16 Niveau de protection IP

15 Température max.

03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei

12 Maximaler	Wasserverbrauch b
Damfbetrie	b

13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)

14 Maximale Beladungskapazität

15 Maximale Temperatur

16 IP-Schutzart

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and







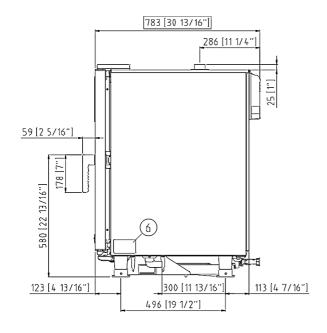


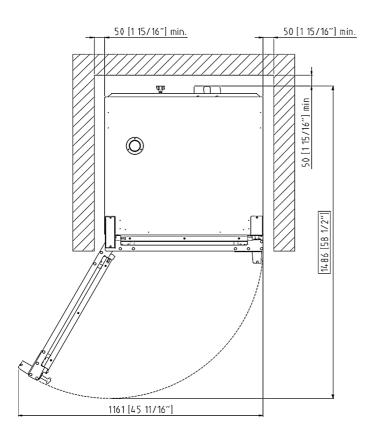


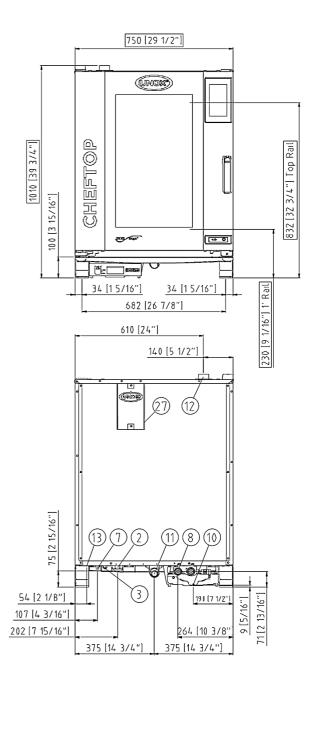
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入
06 Тип силового кабеля	06 电源电缆类型
07 Напряжение Сечение силового кабеля	07 电压 电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	

Português	
01 Potência	
02 Frequência	
03 Potência térmica nominal elét	rica
06 Tipo de cabo de alimentação	
07 Tensão Seção de cabos de alimentaçã Disjuntor	o
08 Cabo Plugue	
09 RCD / GFCI	
11 Pressão da água	
12 Max. consumo de água (vapor	.)
13 Dimensão de cavidade (c x l x	a)
14 Max. capacidade de alimento	
15 Max. temperatura	
16 Grau de proteção IP	





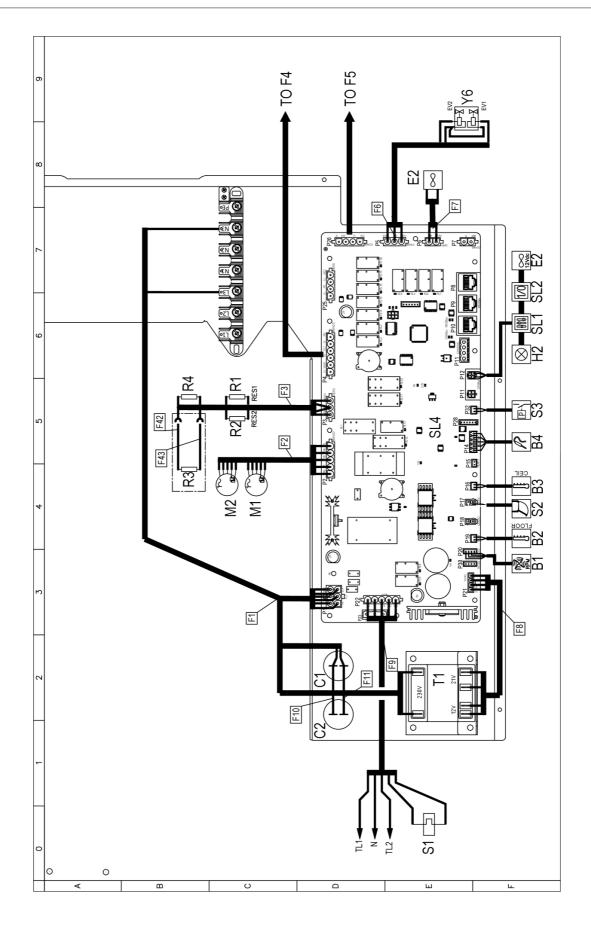




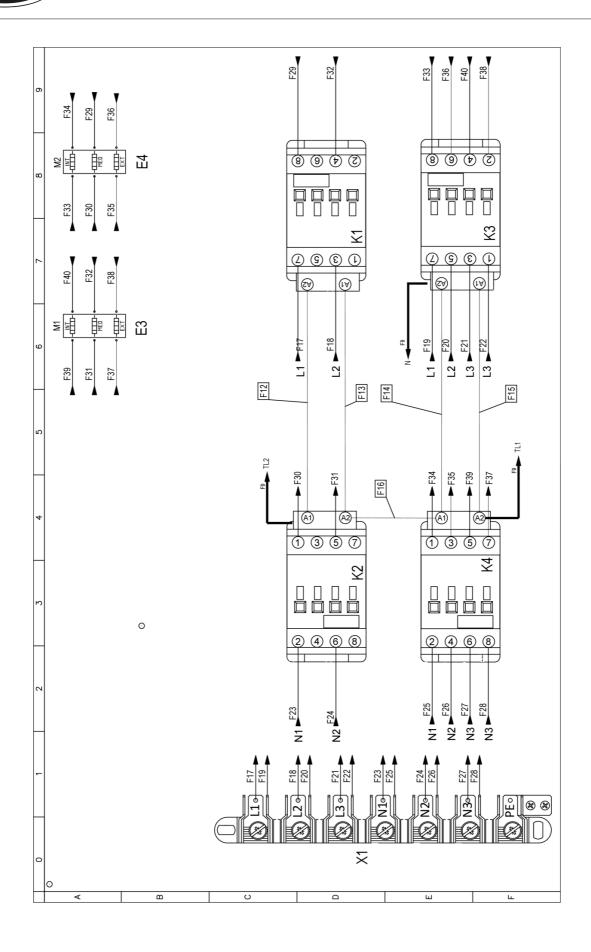


	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
80	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое	电源连接	Conexão elétrica		
	подключение	- CIIIXXXIX	corresta creared		
08	подключение Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
08					
	 Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к воде Подключение к газу	水连接 燃气连接	Conexão hídrica Conexão gás		
09	Подключение к воде Подключение к газу Выход воды	水连接 燃气连接 排水	Conexão hídrica Conexão gás Saída de água		
09 11 12	Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов	水连接 燃气连接 排水 排烟	Conexão hídrica Conexão gás Saída de água Saída de fumaça		
09 11 12 13	Подключение к воде Подключение к газу Выход воды Выход газов Подключение аксессуаров	水连接 燃气连接 排水 排烟 配件连接	Conexão hídrica Conexão gás Saída de água Saída de fumaça Conexão de acessórios		



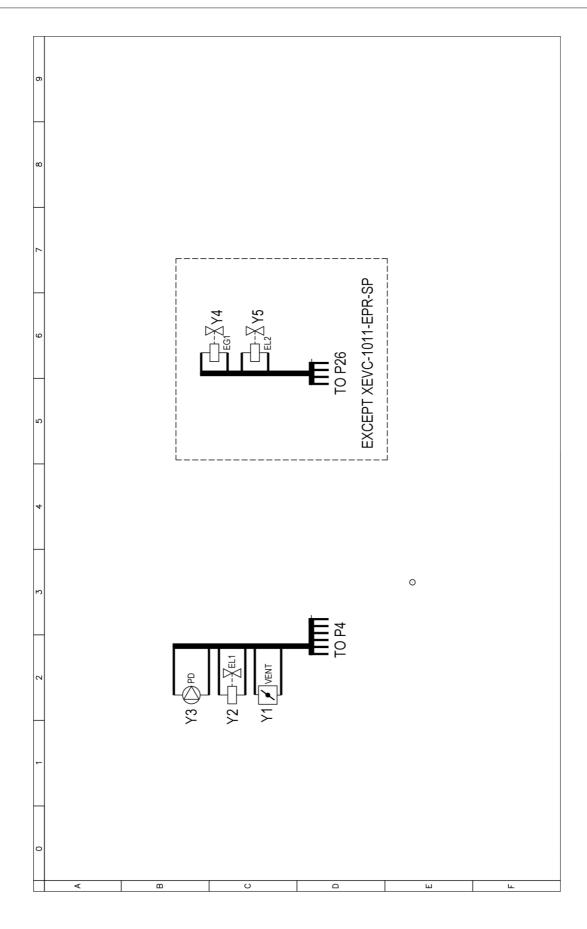




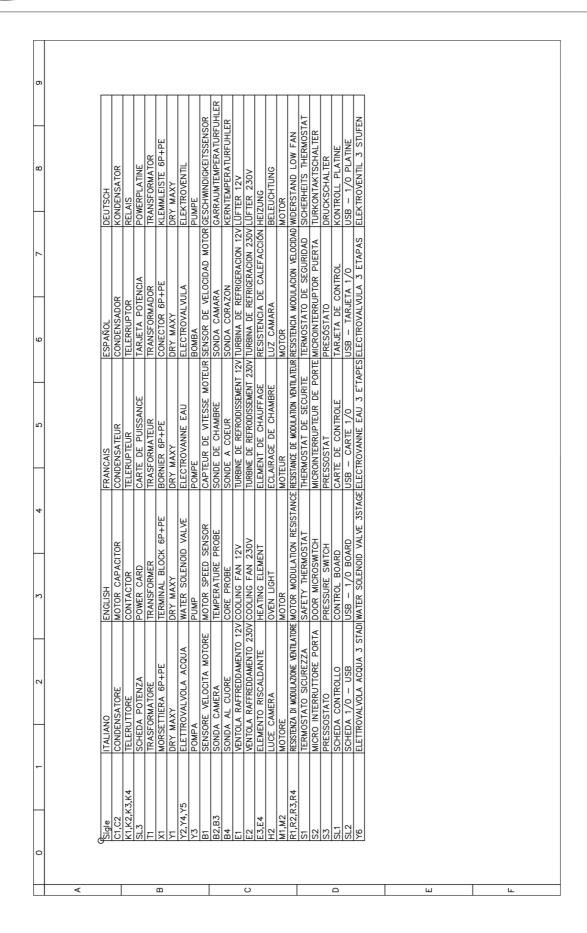








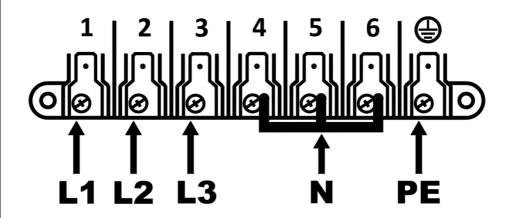






ED1479A POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

 $380-415V \sim 3PH + N + PE 50/60Hz$



220-240V ~ 3PH + PE 50/60Hz ONLY WITH KIT XUC128

